

Pandaigdigang Asosasyon sa Kawasaki



KIAN Kumusta Kawasaki

Wikang Hapon / Ingles / Intsik/ Koriya / Tsosen / Espanyol/ Portugo/ Tagalog /
Biyetnam / Taylando / Indonesiya / Nepali / Magaang na wikang Hapon

<https://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>

〒211-0033 2-2 Kizukigioncho, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa-ken

Tel:044-435-7000 Fax:044-435-7010 E-mail : kiankawasaki@kian.or.jp

Sesyon ng impormasyon sa pagpasok sa elementarya para sa mga batang may relasyon sa ibang bansa

「Anong klaseng lugar ang elementarya?」「Hindi ako nakakaintindi ng Nihonggo kahit magpunta ako sa school session ay hindi ko maiintindihan...」Atbp.

Sasagutin namin ang inyong mga katanungan at alalahanin tungkol sa pagpasok sa elementarya. Ipapaliwanag namin ang tungkol sa buhay paaralan at kung ano ang dapat ihanda bago pumasok sa elementarya habang nanonood ng kwento ng isang dating punong-guro, isang video at isang guidebook (na may multilingual at furigana).

Makikita sa homepage ang patalastas ng nilalaman

•Petsa: Enero 28, 2023 (Sabado) 13:30-16:00

•Lugar: Hall ng Sentrong Pandaigdig ng Kawasaki

•Kabayaran: LIBRE (May translator at daycare, kailangan magpareserba)

•Matatawagan/Patala: TEL (044-455-8811) magtungo, email:soudan39@kian.or.jp



Sa mga nais gustong pumasok sa pampublikong elementarya at sekondarya ng Munisipalidad ng Kawasaki

Kung ang inyong anak ay dayuhan at nais pumasok sa munisipalidad na elementarya o sekondarya sa susunod na Abril, mangyaring pumunta sa ward office o branch office ng ward kung saan nakatira. Maaring mag-enroll kahit walang visa.

【Puntiryang edad】Elementarya: Mga ipinanganak noong abril 2, 2016 hanggang Abril 1, 2017.

Sekondarya: Mga elementaryang estudyante na inaasahang magtatapos ng elementarya sa marso 2023

【Para sa mga katanungan】Dibisyon ng mga residente sa Ward office o Branch/Citizens Center

Ika-28 Pandayuhang mamayang Talumpatian sa Nihonggo

Nangangailangan ng lalahok !

Mga dayuhan na nag-aaral o nagtatrabaho sa Kawasaki o nag-aaral sa isang klase sa Nihonggo ng Kawasaki !

Baka nais mong lumahok sa talumpatian sa Nihonggo (Kinakailangan ng rekomendasyon ng paaralan o employer)。

Petsa: Pebrero 18, 2023 (Sabado) (※Matitigil kung bumagyo, ipagpapatuloy sa Marso 4 (Sabado) 13:00-15:30

Lugar: Hall ng Sentrong Pandaigdig ng Kawasaki

Katapusan ng apila: Enero 18, 2023 (Miyerkules) Magtungo

※Karagdagan 「Sentrong Pandaigdig ng Kawasaki」tumawag lamang

Pagpupulong sa taong ito



Pagkokolekta ng basura sa katapusan ng taon

Suriin ang talakdaan sa bawat rehiyon. Bigyang pansin ang araw ng koleksyon

◆Pangakaraniwang basura•koleksyon ng mga recyclable: Hanggang Disyembre 31, 2022 (Sabado) Enero 4, 2023 (Miyerkules) simula ng regular na kolekta.

◆Pangmalakihang basura ay **Kailangan ng reserbasyon.** Pareserba 3 araw bago sa pagkokolekta (Disyembre 31- Enero 3. Maliban sa Sabado at Linggo)

•Maaring mag-pareserba sa homepage ng Kawasaki (Kailangan parehistro muna)

•Sa pagtawag:Sodai Gomi Uketuke Center:044-930-5300 /0570-044-530 Oras: 8:00-16:45

Pagamutan sa Katapusan ng taon • Sentrong pagamutan pang-bata

Biglaang pagkakasakit sa bakasyong araw 「Biglaang Pagamutan sa bakasyong araw」 ay bukas.



Departamento : Pangloob ng katawan at pang-bata

Araw: Linggo, Pista, Katapusan ng taon Disyembre 30, 2022 (Biyernes) –

Enero 4, 2023 (Miyerkules) 9:00~11:30 13:00~16:00

(※Maaring mag-iba ang mga oras ng pagtanggap, mangyaring tumawag muna bago magtungo)

Pagamutan	TEL at Purok	Tanggapan • Oras
Timog Pambatang Pagamutan (sa loob ng Ospital ng kawasaki)	044-233-5521 Kawasaki	Tuwing gabi 17:00~Kinaumagahan 8:30 Tanggapan Linggo•Pista• Katapusan at bagong taon bukas 24 oras
Pang-emehersiyang Klinika sa Kawasaki sa bakasyon	044-211-6555 Kawasaki	
Sachi Pang-emehersiyang Klinika sa bakasyon	044-555-0885 Sachi	
Nakahara Pang-emehersiyang Klinika sa bakasyon	044-722-7870 Nakahara	
Gitnang Sentrong Pambatang Klinika	044-733-5181 Nakahara	Tuwing gabi 18:30~23:00 sa loob ng Japan Medikal Paaralan sa Musashi Kosugi Ospital
Takatsu Pang-emehersiyang Klinika sa bakasyon	044-811-9300 Takatsu	
Miyamia Mae Pang-emehersiyang Klinika sa bakasyon	044-853-2133 Miyamae	
Tama pang-gabing pang-emehersiyang Kilinika	044-933-1120 Tama	9:00~11:30•13:00~16:00 (Pang-loob at Pang-bata) Tuwing gabi 18:30~22:30 (Pang-loob)
Hilaga pang-batang sentrong Klinika (Sa loob ng Tama pang-gabing pang-emehersiyang Klinika)	044-933-1120 Tama	Tuwing gabi 18:30~kinaumagahan 5:30 (Pang-bata)
Aso pang-emehersiyang Klinika sa bakasyon	044-966-2133 Aso	

◎Sentrong Inpormasyon pang-medikal na emehersiya (24 oras tumitingin Covid-19 • sa Ipin • Maliban sa medikal na konsultasyon) (Tel.044-739-1919)

◎Covid-19 vaccine call center (Tel.044-200-0730 Bukas 24hrs kahit sabado, linggo, o pista opisyal)

Pandaigdigang Konsultasyon sa Sentrong Pandaigdigang Pakikipagpalitan sa kawasaki

Kung may katanungan, alalahanin man mangyaring makipag-ugnay lamang. (LIBRE)

MAARING MAG-PAKONSULTA SA ONLINE ZOOM !

Pareserba sa Homepage

Oras 9:00-17:00 (Bukas kahit tanghali)

Primerong Tel. 044-455-8811

Kung wala ang tagasalin sa sariling wika ay gagamit ng tagasalin sa telepono.

Wika	Araw	Wika	Araw
Ingles	Lunes-Sabado	Intsik	Lunes-Sabado
Portugis	Martes at Biyernes	Espanyol	Martes at Miyerkules
Koreya/Tsosen	Martes at Huwebes	Tagalog	Martes at Miyerkules
Biyetnam	Martes at Biyernes	Taylandes	Lunes at Martes
Indonesya	Martes at Miyerkules	Nepali	Martes at Sabado



Aplikasyon ng Konsultasyon sa Online



Website ng Sentrong Pandaigdig ng Kawasaki

*May libreng konsultasyon ng administrative scrivener.

(Ang konsultasyon ay gaganapin sa Nihonggo, ipagbigay-alam kung nais ng translator)

Petsa: Disyembre 18, 2022 (Linggo), Enero 15, 2023 (Linggo) 14:00-16:00

Lugar: Ang Sentrong Pandaigdig ng Kawasaki, 2F Pang-asosasyong silid